TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CAO LÃNH** **TỈNH ĐỒNG THÁP**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 98/2018/QĐST-DS	*Cao Lãnh, ngày 17 tháng 8 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 529/2018/TLST-DS ngày 19 tháng 7 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: **Nguyễn Thị Kim E**, sinh năm 1963;
Địa chỉ: ấp 5, xã Phương T, huyện Cao L, tỉnh Đồng T.

Bị đơn: **Đinh Thị Hồng L**, sinh năm 1958;
Địa chỉ: ấp 5, xã Phương T, huyện Cao L, tỉnh Đồng T.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị Kim E yêu cầu bà Đinh Thị Hồng L phải có nghĩa vụ trả cho bà Kim E số tiền hụi còn nợ là 36.720.000đ (Ba mươi sáu triệu bảy trăm hai mươi ngàn đồng), không yêu cầu tính lãi.

- Bà Đinh Thị Hồng L đồng ý trả cho bà Kim E số tiền hụi còn nợ là 36.720.000đ (Ba mươi sáu triệu bảy trăm hai mươi ngàn đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các

khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về án phí: Bà Đinh Thị Hồng L đồng ý nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm là 918.000đ (Chín trăm mười tám ngàn đồng).

- Bà Nguyễn Thị Kim E không phải chịu án phí và được nhận lại số tiền 1.090.000đ tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0000554 ngày 18/7/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao L.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền thỏa thuận thi hành án, yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND HCL;
- Các đương sự;
- Lưu HSVA.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Trịnh Hữu Chinh